

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-  
 mestre, 3'75; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-  
 setas; semestre, 7'50; año, 14.  
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.  
 El pago será adelantado.

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Anuncios en primera plana, 1 peseta  
 línea; anuncios oficiales en segunda  
 plana, 0'60; reclamos, 0'25; anuncios  
 preferentes tercera plana, 0'15; anun-  
 cios cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono. **Diario independiente \* Dos ediciones** Redacción, Administración & Imprenta: Paseo de Valencia, 98 y calle de San Gregorio, 25, Pamplona. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## LA IGLESIA EN FRANCIA

Continúa la prensa francesa, y también la de otros países, revelando entre informaciones y comentarios la preocupación que causa el secreto guardado en Roma sobre la futura Enciclica de Su Santidad Pío X a los católicos franceses, con motivo de la incruza ley de separación.

El secreto indicado es causa de expectación en todas partes y hace que los corresponsales y agencias de información pongan en práctica todos sus medios y recursos, para poder anticipar alguna impresión o noticia acerca del anunciado documento pontificio.

Muestra de esa diligencia la ha dado el corresponsal de un diario madrileño logrando, según dice, una interview con el vice director del *Osservatore Romano*, órgano autorizado del Vaticano.

Claro está que ignoramos si esa interview se ha verificado y, aun en caso afirmativo, si el aludido corresponsal ha transmitido fielmente las manifestaciones que el susodicho subdirector le hiciera. Sin embargo, por vía de información y con todas las reservas debidas vamos a reproducir lo que el corresponsal del *Diario Universal* dice que le ha manifestado el canónigo don Nazareno Ignazi, a cuyas palabras atribuye tanta autoridad e importancia como si las hubiera oído al mismo secretario de Estado.

Hé aquí la información de que hablamos:

«El mes corriente—Julio—está destinado, según parece, a poner un término a las fantasías públicas y privadas sobre los acuerdos que tomará la Santa Sede con motivo de la aplicación de la ley separatista en Francia.

Probablemente en la segunda mitad del mes se llegará a una solución, pero no en el sentido de conceder el Papa al jacobinismo un triunfo contra el organismo constitutivo de la Iglesia, sino en el de indicar al episcopado y al clero la actitud que deberán de tener ante la persecución, actitud amoldada de prudencia, sacrificio y caridad, y a aquella justicia a la que esencialmente se inspiran la ciencia y conciencia del Pontífice y de los que en junto con él vigilan con amoroso cuidado para el bien de la Iglesia y de los fieles que de la misma dependen».

La falange de los nuevos Obispos franceses, digase lo que se quiera, desconcierta los ánimos de los que desean ver que la Santa Sede, en cuanto a proveer a las vacantes episcopales en Francia, se hubiese comportado con poca firmeza.

El haber enviado a los nuevos pastores a sus diócesis como a lugares de misión, desprovistos de todo humano subsidio, aumenta el prestigio del Papa y de los Obispos y refuerza su resistencia apostólica, mediante las alabanzas que les tributan los hombres de bien.

Esta resistencia, no cabe duda, será el arma con que se logrará la victoria en la lucha encarnizada entre el mal y el bien, entre el reino del error y la luz de la verdad.

Pío X, con su firmeza, no acometerá ni a personas ni a cosas; pero sí dará notable ejemplo de saber gobernar la navecilla de San Pedro, a través de la burrasca, celoso ejecutor de la misión que de la Providencia tiene confiada.

A esto agrega el corresponsal del periódico madrileño otros informes y detalles con que procura confirmar la convicción, que lo copiado le produjo, de que la próxima Enciclica dará el triunfo a los que el califica de partidarios de la intransigencia.

Nosotros no juzgamos conveniente discutir esos juicios, sino esperar tranquilamente la resolución del Vicario de Dios, la cual será, sin duda alguna, la que más convenga para la Religión y la Iglesia.

## Cháchara

Ayer estuve en la plaza de toros un largo rato viendo al amigo Perico que está haciendo un decorado grande, imponente, supremo, colosal, extraordinario, mucho mejor, más artístico que aquel que el año pasado produjo al amigo Arrieta tanta gloria, tanto aplauso.

El ruído está convertido en artístico mosaico; hay allí flores, guirnaldas, está el cielo, el mar y un barco que camina lentamente per el inmenso océano.

La barrera toda entera llena de escudos y lazos; las mesetas adornadas con un gusto soberano; los palcos todos con flores, y sobre todo el gran palco de la presidencia, se halla tan bellamente adornado con suntuosidad tan grande y con un arte tan mágico, que parece un monumento colosal, extraordinario.

Sublime, querido Pedro bravo y cien mil veces bravo.

GARCILASO.

## MODAR

**TOILETTES DE VIAJE**

Para viaje, la gran elegancia reside en la sencillez y en la discreción. Por lo demás, se confeccionan *toilettes* de viaje absolutamente exquisitas dentro de su sencillez.

Sombreros, flores y plumas sustituyen-se por lindos lazos de cintas de altas cosas, cachillos de varios matices, alas de vistosos y delicados colores. A veces, las recubren graciosamente grandes velos de gasa ó de encaje.

La falda *trousseau* es la que generalmente se adopta para viaje; sino, es la falda redonda la que reemplaza a la de cola, que no se lleva nunca. Por lo demás, la falda *trousseau* es muy elegante cuando, resiguiendo bien el contorno de las caderas, toma gran vuelo en el bajo, y a menudo se adorna con pliegues. Un cinturón de cuero ó de gró ciné en el talle la sencilla camiseta, de forma camiseró con bolsillo; realizada por un lindo cuello de encaje verdadero. En este pequeño detalle se conoce a la elegante. El calcetín y los puños son pues de verdadero encanto.

Encima de todo, la chaqueta recta, del mismo tejido que la falda. Esta chaqueta, estilo Imperio, es la gran novedad de la estación actual. Para viaje es la más indicada.

Guantes de Suecia grises haciendo juego con el vestido ó de color de cuero; zapatos grises ó de cuero natural ó bien marrón, según el matiz del vestido, completan el conjunto.

Es preciso evitar el contraste vivo de matices. Si la *toilette* es gris, el conjunto entero debe ser gris, pero no de un modo uniforme, sino en la gama de los grises. Únicamente el velo y las cintas del sombrero deben resaltar alegremente sobre este conjunto.

Trajada de ese modo he visto recientemente una elegantísima viajera con vestido *trousseau* de chaqueta Imperio, en tejido ó cuadros gris oscuro. El cuello y las carteras eran de paño blanco. Sobre la camiseta inglesa destacaba el calcetín lencero de fina Irlanda con coqueña caída de Irlanda también. El sombrero de crin blanco ornábase un ancho lazo de cocas muy levantadas, de cinta pequé verde Imperio y blanco. En la mano llevaba un saquito de cuero verde y un *en-cas* de tafetan verde Imperio con mango de caoba. Los zapatos eran de cabritilla gris, lo mismo que los guantes de Suecia y las medias de seda. El conjunto resultaba elegante y distinguido.

Pero si la *toilette* de la bella viajera experimenta simplificaciones, en cambio se complica cada vez más todo cuanto la acompaña. Al observar el número de bultos y el excedente considerable de peso del equipaje, hay motivo de preguntarse con estupor si nuestras elegantes no transportan un tren de artillería. El número de *toilettes* no excede sin embargo de lo razona-

## Barásóain

UNA BODA

Con la solemnidad y boato que a su elevado rango corresponde, se ha celebrado en esta villa la boda del ilustrado abogado y rico propietario de Sesma, don Esteban Martínez Velez con la señorita Sideria Perez de Ciriza, de la casa de banca de Tafalla.

Ha bendecido la unión el señor párroco de Beire don Vicente Navasquez, tío del novio, ayudado de un sacerdote de su parroquia don Eduardo San Miguel, habiendo asistido al acto los aristócratas y acaudalados parientes de una y otra parte, la elegante dama doña Sotera P. de Ciriza, su hermano mi distinguido amigo don Eugenio, el simpático pollo don Florencio García, de Tafalla, y los no menos simpáticos don Telesforo, padre del novio; don José María Sanchez, de Muniain; don Francisco Urzainqui, de Garde, y don Estanislao Pascual, de Caparrosa.

La novia, primorosa y ricamente vestida con los atavíos simbólicos de boda, aparecía gentil y hermosa sobre la gentileza y hermosura que le son peculiares, haciéndola el brillante cortejo su tía la citada doña Sotera y sus lindas hermanas señoritas Paquita, Juanita y Gracia.

El banquete subsiguiente ha sido también digno de tal acto, y en él se ha coronado la esplendidez de todo el variado menú con una magnífica tostada, artísticamente confeccionada por el confitero de aquí, mi amigo don Rómulo Rodríguez, artefacto que ha merecido justos elogios de los distinguidos comensales, entre los cuales se hallaba este indigno pecador literario respondiendo a la galante invitación del tío de los contrayentes, el señor alcalde don Amalio P. de Ciriza.

Los recién casados han salido para el extranjero donde visitarán distintas capitales.

Reiteroles mi más cordial enhorabuena y hago votos por que gocen de eterna luna de miel.

El corresponsal.

12 de Julio de 1906.

## LA «GACETA»

La recibida ayer publica las disposiciones siguientes:

**PRESIDENCIA.**—Reales decretos resolutivos de competencias de jurisdicción.

—Yo soy Jimeno, soy el azote de vuestra familia...! Yo soy el vengador de Blanca de Navarra...! He pelaseo sin conocer ros... ¡ah! tenéis razón, yo no os he dado la muerte: es la Divina Justicia, que me ha escogido por instrumento de sus altísimos decretos.

—Jimeno! Jimeno! exclamó el Príncipe moribundo: ¿quítame ese guantelete, sácame ese anillo... y llévasele a mi madre...!

—¡A Leonor! Yo presentarme a la condesa...!

—¡Sí, que también mi madre... como yo... habrá de tener presente en su último trance!

—Dueño Jimeno del anillo del Príncipe, tornó a cabalgar, y en vez de acudir ante la Reina del torneo, partióse del palenque, y huyó de la ciudad sin descansar un solo instante.

Apenas desapareció el vencedor, los ojos de la multitud se volvieron hacia el que en tierra yacía derribado. Sus escuderos se apresuraron a quitarle el yelmo, y al descubrir su rostro lanzaron un grito de terror. «Don Gastón de Fox había expirado».

Pocos días después fué enterrado con regia pompa en Burdeos, y por mucho tiempo llorada su desgracia en todo el reino de Navarra y en el Mediodía de Francia; pero el nombre del matador siempre fué desconocido. El vulgo ignorante atribuyó a la casualidad tan inesperada catástrofe; la historia y las personas enteradas de los horri-

## En la Audiencia

**INFORMACION JUDICIAL**

**Sumarios**

Tudela.—Por lesiones, sin procesado. Idem.—Por detención ilegal, sin procesado.

Tafalla.—Por muerte casual.

**Señalamientos**

Tudela.—Juicio oral contra Ricardo Monreal, por resistencia y desobediencia. Defensor señor Aranzadi, procurador señor Parga; prestarán declaración cuatro testigos.

Azpeitia.—Vista del pleito de menor cuantía promovido por doña M. E. y consortes, contra don F. L., sobre reclamación de cantidad. Procuradores señores García y Aoz.

**Sentencia**

Condenando a Vicente Fernandez y Santiago Aragón a la pena de 125 pesetas de multa cada uno, por el delito de tentativa de hurto.

Condenando a Aquilino Guito como autor de un delito de lesiones graves por imprudencia, a la pena de un mes y un día de arresto mayor.

## Puente la Reina

El Ayuntamiento y Comisión de festejos de esta villa preparan, para solemnizar las fiestas anuales de su Patron Santiago, el programa siguiente:

Día 24.—A las dos y media de la tarde recorrerán las calles, amenizando las fiestas, los gaiteros de esta villa y una acreditada banda de música de Tafalla.

A las tres y media vísperas solemnes, acudiendo a ellas el Ayuntamiento en Corporación con sus maceros.

A las siete y media salve solemne.

A las nueve de la noche se quemará una bonita colección de fuegos artificiales preparada por el pirotécnico D. Manuel Oroquieta; se celebrarán animados bailes en la plaza, que durarán desde las nueve a las doce de la noche.

Día 25.—A las tres de la mañana se cantará una bonita aurora con música.

A las cinco y media diana por los gaiteros y músicos.

A las nueve misa solemne con sermón. Concluida la misa saldrá la procesión recorriendo la calle con la efigie de Santiago. De once a doce tocarán los gaiteros y la música en el centro de la calle Mayor.

A las tres y media vísperas solemnes. Por la tarde habrá cuecas y probablemente se jugará durante las fiestas un partido de pelota que se está organizando por afamados jugadores. Por la noche baile a la misma hora.

Día 26.—Dianas, a las seis de la mañana se correrán como prueba los novillos de la acreditada ganadería de la señora viuda de Zapata, de Alfaro; a las cuatro de la tarde habrá novillada hasta las seis.

Día 27.—Dianas, como el día anterior; segunda prueba, gaita, música y cuecas a las cuatro de la tarde segunda novillada. Por la noche baile en la plaza de nueve a doce.

Día 28.—Rondallas y música, sin olvidar el sabroso ajo arriero y la riparía. Espérase que las fiestas estarán muy animadas y se cuenta fundadamente como todos los años vengam muchos pamploncos, algunos de los cuales han anunciado

## VALORES SUD-AMERICANOS

Los periódicos de Montevideo y Buenos Aires llegaron ayer a nuestra Redacción con cuenta de los siguientes datos relativos a la cotización de los principales valores en dichas plazas:

Buenos Aires 16 Junio. A. Cédulas Hipotecarias nacionales 104'50  
 Cédulas Hipotecarias provinciales 51'00  
 Cose Hidada provincia Buenos Aires 92'00  
 Muela de la Plata 11'05  
 Puerto de San Nicolás 61'00  
 Banco Francés (oro) 129'50  
 Cambio sobre España, pesetas por peso 2'42  
 Cambio sobre Francia, francos 16'21

Montevideo:  
 Deuda Consolidada 79'80  
 Empréstito de Conversión 95'50  
 Títulos hipotecarios 99'20  
 Banco italiano del Uruguay 14'10  
 Cambio sobre España, pesetas 5'75  
 Cambio sobre Francia, francos 5'89

## Campos y mercados DE NAVARRA

A continuación insertamos las noticias que últimamente hemos recibido de nuestros corresponsales:

**Villafranca**  
 Ya se ha terminado la siega: los labradores están trillando las cebadas del monte y principian con los trigos.  
 Como hace tiempo muy fresco, no adelantan nada las hortalizas.  
 Las viñas presentan en sécano mal aspecto y en regadío mediano.  
 Hay pocas existencias y escasa demanda.

**Los-arcos**  
 Dentro de dos días dará fin la siega por completo; se esperaba muy buen año, pero será solo regular.  
 Han ganado muy buenos jornales los braceros.  
 El estado de las viñas es desagradable: manda de trigo es escasa.

**Lodosa**  
 Sigue el tiempo demasiado fresco y efecto de esto, los pimientos, riqueza principal de esta localidad, se asarrian y por consiguiente se pierden.  
 Continúa la trilla de cebadas, trigos y habas, que se efectúa en buenas condiciones.

**Estella**  
 Se está efectuando la recolección de cereales sin contratiempo. En la parte de la montaña no resulta la cosecha tan abundante como se esperaba.

**Piedramillera**  
 Estamos en plena siega de trigos, que se hace sin apresuramientos; pues el tiempo fresco que viene dominando, lo da para todo.

**Andosilla**  
 Puede decirse que ha terminado la siega. Hay mies para trillar para dos meses, sino se traen trilladoras de otros sistemas.  
 La cosecha en general es buena, aunque el pedrisco del sábado hizo mucho daño en lo que aún no estaba segado.  
 En hortalizas, frutas, cáñamos y en general en viñas y de el regadío, hizo el granizo mucho daño sin llegar a ser un desastre.

**Precios**

Trigo.—Barasóain a 4,95 pesetas robo; Los-arcos 5; Piedramillera de 4,75 a 5; Estella 4,75; Villafranca 4,75; Andosilla 4,75; Lodosa 5.

Cebada.—Barasóain a 2,50 pesetas robo; Los-arcos 2,50; Piedramillera de 2,35 a 2,50; Los-arcos 2,50; Andosilla 2; Lodosa 2,75.

Avena.—Barasóain de 2 a 2,25 pesetas robo; Estella 2,35; Los-arcos 2; Andosilla 2; Matz.—Estella 4 pesetas robo; Villafranca; Lodosa 4,50.

Habas.—Estella 5,50 pesetas robo; Villafranca 6; Lodosa 4.

Alubias.—Villafranca 12 pesetas robo; Lodosa 16.

Vino comun.—Villafranca 2,25 pesetas cántaro; Lodosa 2,50; Andosilla 3; Los-arcos de 2 a 3,30.

## Folleto de EL ECO DE NAVARRA 112

## Doña Blanca de Navarra

Los manchecos de aquel tiempo: encarecían éstos la destreza y valentía del mantenedor del campo, sobre todas las hazañas de que habla memoria; y las damas callaban para dejar a sus ojos expresar con muda elocuencia el asombro que les inspiraba el arrogante joven, que, con los brazos cruzados, seguía paseándose impaciente delante de su tienda.

Próximo a expirar el término de las lides, anunciaron las trompetas un nuevo competidor. Entró éste en la estacada cautivamente en el palenque, porque sólo su presencia en el campo deseaba de romper una lanza con el primero que se presentase. Esta ignorancia explicaba su atrevimiento.

Nadie le conocía. Sabíase tan sólo que en aquel mismo instante acababa de llegar a la ciudad; y que, atraído por la fama del torneo, sin desahogar siquiera, había corrido al campo deseoso de romper una lanza con el primero que se presentase. Esta ignorancia explicaba su atrevimiento.

Con el cuento de su lanza dió tres golpes en el escudo del Príncipe, que montó rápidamente a caballo. Era la lid de armas corteses y embotadas, como en tales fiestas se acostumbra, y no solía acoecer más grave daño a los contendientes que la vergüenza y confusión de la derrota: la lucha fué, pues, en un principio, más bien de ostentación que de coraje. Ibanse acalorando, sin embargo, los combatientes con la prolongación de un triunfo, que cada cual se figuraba fácil y breve, y se irritaban mutuamente con palabras y exclamaciones que se perdían con el choque y estruendo de las armas.

Los concurrentes vacilaban entre el asombro y el temor al contemplar tan desuados bríos y encarnizamiento, por una y otra parte. Media hora llevaban ya de combate, sin que se notase ventaja de ningún lado.

Diez lanzas iban ya rotas, y al verse Gastón sin la suya en la última embestida, pidió a su escudero la undécima, arremetió con furia descomunal a su contrario apuntándole al pecho, y partiendo a escape para derribarle en la carerra.

No le engañó el ojo al invicto Príncipe; certera fué la puntería, el hierro embotado de la lanza fué a dar presamente debajo del riñe en la coraza del recién llegado campeón; el hierro no podía resbalar, y no había remedio; el desconocido tenía que caer de espaldas, cediendo al impetuoso golpe, si la lanza no saltaba en astillas, quedando en falta el que la empuñaba. Así sucedió:

el contrario resistió el tremendo choque sin moverse de los arzones; como si el caballo y él fuese de una pieza, y la lanza de Gastón saltó en pedazos, uno de los cuales, reverberando de la coraza del desconocido, vino de rebote a penetrar por la visera del Príncipe, el cual, con el asta enclavada, cayó al suelo, maltrecho, y hendida la cabeza. (1)

La concurrencia, no resolando mayor calamidad que la humillación del Príncipe de Navarra, aplaudía al vencedor con el mismo entusiasmo que poco antes al vencido. Los diámas vertían pomos de azahar, y arrojaban ramilletes de flores en honor del caballero, que fué llamado por la Reina del torneo, para recibir de sus manos la prez con tanta gloria conquistada; pero el triunfante paladin se cuidó más de socorrer a su contrario derribado; y apeándose se con presteza acudió a sacarle el asta, que había penetrado por la regilla de la visera hiriendo mortalmente.

No habéis sido vos, le dijo el Príncipe, todavía orgulloso en su desgracia; no habéis sido vos el vencedor; yo solo he podido vencerme, y darne la muerte.

—¡Gastón! exclamó el caballero profundamente conmovido al ver el rostro de su contrario.

—¿Quién sois? Decidme vuestro nombre... sepa yo al menos quien ha sido causa de mi derrota y de mi muerte.

(1) Hecho histórico.

bles secretos de la casa de Fox, a justo castigo del cielo. (1)

Este suceso confirmó a Jimeno en su criminal propósito; pues le hizo entender que había adivinado, por decirlo así, el pensamiento de la Divina Providencia; y pasó muchos años esperando confiadamente que Dios le llamara para descargar su brazo sobre el principal autor de aquellos crímenes.

De tiempo en tiempo solía aparecerse en Navarre, ya para contemplar de cerca a Catalina de Beaumont, para instruirle y modelar su espíritu por el tipo de Blanca; que nunca se apartaba de su mente; ya para informarse de la situación política del país de las esperanzas, más o menos fundadas, que tenía Doña Leonor de ceñir sus sienes con la corona de Carlos y de Blanca de Navarra.

Al comenzar el invierno de 1478, cuando el Rey Don Juan II había entrado en los ochenta y dos años de edad, Jimeno, que acaba de verle en Barcelona, colocó en su semblante los síntomas de su próximo fin. Acudió presto a Navarra, armado de todas armas, provistos de corceles y escuderos,

(1) Quedando condenados a perpetuo luto y amargura los padres (de D. Gastón) en quienes iba, como quieren muchos, explicando su actividad el veneno que dieron a la Infanta Doña Blanca. «Építome de los anales de Navarra», p. 518.



Id. de Tudela a Bilbao, obligaciones primeras 105, id. segundas 105,75. Ferrocarril del Norte, emisión de 1905, 92,50. Rosneras, operación en acciones a 277,50. Polar, precedente 85. Vascongada de minería 6,50.

**Cambios**  
 Londres.—Cheques.—Los bancos y banqueros tomaban de 27,60 a 27,80. Librando de 27,97 a 28,04.  
 París.—Cheques, tomaban de 110,50 a 110,60. Librando de 111,40 a 111,56. París, cheque a librar, 212,25. Cambio medio Londres, vista 27,90.

**Choque de trenes**  
 Cerca de Villaverde de Trucias, en la línea férrea de Bilbao a Santander, han chocado un tren de viajeros que había salido de Bilbao a las diez de la mañana, con otro de mercancías procedente de Santander.

El choque ha sido lo menos violento posible, porque los maquinistas de ambos trenes han dado contrapapar y han hecho cuanto han podido para impedir que el choque, con lo cual han evitado una catástrofe.

**Propagandista detenido**  
 De Bilbao es conducido a Barcelona el propagandista republicano Sr. Moriones, que fué detenido por orden de las autoridades de la capital catalana.

**Parece imposible**  
 Ha regresado a esta capital y ha vuelto a encargarse del mando de esta provincia el gobernador civil señor Echánove, quien se creía que no volvería a ocupar ese puesto después que la Real Orden relativa al nombramiento de médicos titulares en esta provincia vino a desautorizar su gestión en la cuestión de Elnachove.

**Incendio**  
 En la casa núm. 20 de la calle de Mazarredo ha ocurrido un incendio que al principio ofrecía carácter alarmante; pero los bomberos lo han extinguido sin que causara más perjuicios que algunos desperfectos en el edificio y en los muebles.

**Desgracia**  
 Un individuo llamado Juan Corché se presentó anoche en el hospital manifestando hallarse intoxicado, por haber tomado equivocadamente unos se- llos medicinales.

A pesar de habersele aplicado los remedios correspondientes, el intoxicado ha fallecido.

**Recompensa**  
 Por el ministerio de la Gobernación se ha concedido la cruz de Beneficencia al empleado del puente giratorio Elisardo Echeverría, que salvó a varias personas que se cayeron a la ria.

**Madrid**  
**Primera conferencia**  
 Madrid 13 (6 tarde.)  
**A favor de los trigos**

El diputado señor Oliva ha presentado esta mañana en el ministerio de Hacienda 14 instancias de otros tantos señores agrícolas de la provincia de Salamanca, oponiéndose a la aplicación del decreto sobre admisión temporal de los trigos extranjeros.

**La subsecretaría de Hacienda**  
 El señor Navarrotreverter ha manifestado que no ha intervenido ni piensa intervenir para nada, en el nombramiento de subsecretario del ministerio de Hacienda.

**De viaje**  
 Esta mañana ha salido con dirección a Hendaya el general Luque, exministro de la Guerra.

**Banquete**  
 A las once y media de hoy la Mesa del Senado ha obsequiado con un banquete en casa Lhardy, al jefe del gobierno, antiguo presidente de la Alta Cámara.

**Nota política**  
**Declaraciones de Maura.—Impresión en Madrid.—Consejo de ministros.**  
 Noticias de Palma de Mallorca dan cuenta del discurso pronunciado por el jefe de los conservadores en el banquete con que fué obsequiado ayer el ilustre político.

«La Almodaina» de Palma ha publicado las declaraciones del señor Maura, que han sido transmitidas telegráficamente a Madrid, siendo muy comedidas en los centros políticos.

pez Dominguez, felicitándole calorosamente y reiterándole el apoyo del partido conservador.

Terminaba la carta del señor Maura al Presidente del Consejo, diciéndole que pensaba pasar todo el verano en Palma, pero que si el general juzgaba indispensable la presencia de aquel en Madrid se hallaba dispuesto a acudir a la corte cuando creyese más oportuno llamarle.

Mañana se celebrará consejo de ministros, dedicándose la mayor parte del mismo al examen y discusión del asunto relativo a los tratados de comercio.

Terminado el consejo, el Presidente dará cuenta del resultado del mismo a la Granja, por teléfono, y en vista de lo acordado preguntará a Don Alfonso si juzga ó no necesaria la presencia del jefe del Gabinete en el real sitio, al siguiente día, ó bien si cree conveniente la celebración de consejo en la Granja, bajo la presidencia del monarca.

**Veraneo regio**

Nada se sabe, oficialmente hablando, del programa del regio veraneo.

Hoy, afirmaban algunos en Madrid, que nada de extraño sería que los Reyes prorrogasen su permanencia en la Granja, llegando a pasar allí hasta todo el mes de Agosto, con los obligados intervalos de alguna que otra excursión rápida, a determinadas provincias.

En contra de esta opinión que, dicho sea en honor de la verdad no cuenta con muchos prosélitos, afirmaban otros que los Reyes no volverán ya a Madrid durante el presente estío, y que es casi seguro irán a San Sebastián donde se hallarán el día 18 para acompañar en la fiesta de su santo a la Reina madre.

El día 25, al decir de los que se creen bien informados, irán los reyes a Santander a presenciar las famosas regatas que anualmente se celebran en la capital de la Montaña, regresando a San Sebastián el 1.º de Agosto.

Anoche don Alfonso y doña Victoria estuvieron en el teatro de la Granja presenciando la función.

Hoy han llegado al real sitio los exministros señores Concas, Perez Caballero y don Alejandro San Martín, con objeto de cumplimentar a los soberanos.

Se han dictado órdenes al comandante del yate regio «Giralda» para que vaya dicho buque a San Sebastián durante las fiestas náuticas que en dicha capital se celebran.

**Los tratados**

Hoy han vuelto a conferenciarse extensamente los señores Gullón y Navarrotreverter acerca de la importante cuestión de los tratados de comercio.

El ministro de Hacienda ha ordenado la recopilación de cuantas disposiciones vigentes existen sobre este asunto, puesto que es tanto y tan vario lo legislado en la materia que han llegado a establecerse principios y derechos contradictorios que son causa de grandes dificultades y dan ocasión a que se sostengan criterios diferentes en asuntos sobre los cuales no es posible llevar con éxito las negociaciones, si no se parte de un punto fijo y determinado.

Esta medida del señor Navarrotreverter responde al deseo de establecer sobre sólidas bases la reforma que en este asunto piensa acometer y que llevará oportunamente a las Cortes.

El ministro de Hacienda ha desmentido la noticia de que tuviese propósito de crear direcciones honoríficas en su ministerio.

**¿Un porturbado?**

El juzgado de guardia se ha personado esta tarde en la cárcel modelo con objeto de tomar declaración al individuo que se presentó espontáneamente a las autoridades, declarándose autor del asesinato (ocurrido hace tres años) de un mozo de una cochería de la calle de Lope de Vega.

Todos los indicios, según se dice entre los curiales, dejan suponer que se trata de un infeliz a quien las necesidades y el hambre hicieron cometer el acto que realizó, pues sus declaraciones son vagas y contradictorias y no constituyen prueba de lo que afirma.

**Notas extranjeras**

**El Senado italiano**

Noticias de Roma dan cuenta de que el Senado italiano ha votado el proyecto recargando considerablemente la importación de las uvas.

**Don Jaime de Borbón**

Paris.—Procedente de Rusia ha llegado a esta capital don Jaime de Borbón.

Viene algo enfermo y con licencia ilimitada del Czar para que pueda permanecer en el extranjero todo el tiempo que juzgue conveniente para el restablecimiento de su salud.

Don Jaime ocupa en la actualidad en el ejército ruso el grado de capitán del escuadrón de Nueva Orleans.

**San Salvador y Guatemala**

Washington.—Se ha recibido un despacho del representante norteamericano en Guatemala comunicando que en las llanuras de Eljicar las tropas salvadoreñas y guatemaltecas, han refido un encarnizado combate en el que han sido completamente derrotadas las fuerzas de la República de San Salvador.

Estas han tenido pérdidas considerables, entre ellas, la muerte del general Regalado, valiente militar que había desempeñado el cargo de presidente de la citada república.

**De provincias**

**Ascensión imprevista.—Estivadores y cargadores.—La bomba de la Boquería.—Escándalo municipal.—El nuevo gobernador.**

**Guadalajara.**—En el parque de ingenieros militares al verificarse unos ensayos en el globo-cometa «María Cristina», rompiéronse las amarras que lo sujetaban, remontándose rápidamente por los aires.

El segundo teniente que se encontraba en la barquilla, sorprendido ante la inesperada ascensión, lejos de sobrecojerse, abrió la válvula de escape y el globo comenzó a descender cayendo en un pueblo próximo sin daño alguno para su valeroso tripulante.

**Valencia.**—En el despacho del gobernador se ha celebrado una reunión de consignatarios y representantes de casas navieras, con objeto de tomar un acuerdo que ponga término a las frecuentes colisiones entre descargadores y atuadores.

Ayer ocurrió una de dichas lamentables colisiones, resultando de ella un hombre muerto y otro gravemente herido, y ante este desgraciado suceso, que reconoce por causa la desigualdad conque en el puerto de Valencia se respeta el trabajo, los elementos que hoy se han reunido en el despacho de la primera autoridad, han convenido un arreglo en virtud del cual el trabajo se repartirá en lo sucesivo en una forma equitativa y por igual entre las distintas cuadrillas de obreros dedicados a la carga y descarga de los buques.

**Barcelona.**—El detenido ayer, como presunto autor de la colocación de la bomba que explotó hace tiempo en el Llano de la Boquería, José Alcaide Aguilera, ha declarado que se hallaba en Cartagena el día en que se llevó a cabo aquel atentado dinamitero.

El juzgado ha dirigido un exhorto al de la citada ciudad con objeto de comprobar el extremo declarado por el detenido.

En Igualada ha ocurrido un escándalo tremendo en una de las sesiones municipales, por la violenta actitud que los concejales catalanistas y republicanos han adoptado.

El gobernador mandará un delegado a dicho municipio con objeto de que informe acerca de lo que en el mismo ocurre.

Espérase con interés la llegada del señor Manzano, pues hasta ahora las gestiones del señor Sostres no satisfacen por completo los deseos de los partidos monárquicos, aunque sin mostrarse quejosos del referido señor, de quien por su calidad de interino no es dable exigir el desarrollo de importantes iniciativas.

**Bolsa de Madrid**

**COTIZACION OFICIAL COMPARADA**

	Día 12	Día 13
Deuda perpetua 4 por 100 int.	81'05	81'00
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	81'22	81'27
Deuda amortizable a 5 por 100	100'10	100'05
Acciones del Banco de España	430'00	433'00
Id. de la C. A. de Tabacos	396'00	394'00
Azucareras preferentes.	64'75	64'00
obligaciones.	96'93	00'00
ordinarias.	35'00	36'06
Cambios sobre Paris (tanto por ciento).	11'00	10'95
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	27'93	27'97
Paris, Exterior español.	95'65	95'70

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

**En el Cerro**

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior a 81,25 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 10'95, las libras a 27'90 y el amortizable a 100'05.

MENCHETA.

**Segunda conferencia**

Madrid 13 (11 noche.)

**No era cierto**

Ante el Juzgado ha declarado el individuo que fué detenido en San Sebastián por decir que era el autor del crimen cometido en la calle de Lope de Vega de Madrid.

Este detenido resulta ser un pobre hombre que huyó de su casa llevándose 75 pesetas y que al ser detenido en San Sebastián dijo que era autor del crimen antes mencionado para que no se le creyera un anarquista.

Ha citado muchas personas de esta villa que le conocen y que responden de su honradez.

Una vez confirmados todos estos puntos, el detenido ha quedado en libertad.

**Una carta**

«La Epoca» publica una carta dirigida a don Eduardo Dato por el jefe del partido conservador señor Maura.

En esta carta limitase el ilustre jefe del partido conservador a manifestar la extrañeza que le habían causado las declaraciones hechas por el señor Moret a los ministros en el último Consejo.

Lamentase el señor Maura de algunas afirmaciones que hizo el señor Moret.

Es totalmente inexacto que haya sufrido averías de ninguna especie, como se había dicho el vapor «Lepanto».

**Poseción**

El lunes tomará posesión de su cargo el señor Roselló, nuevo subsecretario de Instrucción.

**De Ultramar**

La Junta clasificadora de la deuda de Ultramar ha trabajado hoy sin descanso ha estudiado y aprobado 400 expedientes.

**Propósitos de un ministro**

El ministro de Fomento señor García Prieto estudiará en Panticosa todos estos asuntos de verdadera importancia.

**Sales naturales de «LA TOJA»**

EXTRAIDAS DE LAS AGUAS MINERALES  
 Contiene ABSOLUTAMENTE todos los elementos de las maravillosas aguas de LA TOJA y su uso está recomendado para la preparación a domicilio de BAIÑOS GENERALES Y LOCALES con iguales resultados a los que se obtienen en el balneario.  
 Frasco grande (conteniendo la cantidad de sal precisa para un baño para el adulto) 3 pesetas  
 mediano 2 id.  
 pequeño (para lavados y baños locales) 1'25 id.  
 De venta en las principales Farmacias y droguerías. En Pamplona Farmacia de Valentín Marquina. 3 6 10 14 18 22 26 7-4

**Máquinas segadoras, atadoras, agavilladoras y guadañadoras**

**Mc. Cormick. CHICAGO (EE. UU.)**  
 Más de 250 vendidas en las tres últimas campañas en Navarra, Rioja y Aragón



LAS MAS MODERNAS  
 LAS MAS PERFECTAS  
 LAS DE MAS DURACION Y LAS DE MAS CONFIANZA PARA EL AGRICULTOR  
**200 máquinas nuevas en depósito.**—Montadores y piezas de recambio a disposición de los clientes.  
 Representantes exclusivos para Navarra, Aragón y Rioja  
**HUICI, MUGICA Y COMPAÑIA—PAMPLONA**  
 SUCURSAL EN ZARAGOZA: CALLE DEL COSO NUMERO 135

**De madrugada**

**Habla Maura**  
 Madrid 14 (1'45 madrugada.)

**Palma.**—El señor Maura ha sido visitado por una comisión del Ayuntamiento.  
 La entrevista fué larga.  
 El ilustre mallorquín cree que las Cortes se abrirán el día 2 de Octubre.  
 Regresará a Madrid a últimos de Septiembre

Respecto a la sustitución del impuesto de consumos cree imposible la restitución total del ingreso que ese impuesto supone.

Añadió que es partidario de que los municipios disfruten de mayor descentralización, pero no de una descentralización absoluta.

MENCHETA.

**Galga** Se vende una hermosa galga atigrada. Se dará barata. San Gregorio 14, 4.º piso. 2-1

**Aprendiz** Se admite uno para alpagarero, con principios ó sin ellos. En la calle de Santo Domingo número 19, 2.º darán razón. 2-1

**Juego Nuevo de pelota**

Hoy día 14, si el tiempo lo permite se jugará un partido de pelota a cesta y remonte a diez juegos entre Juan Moya y Florentino Murillo (azules) a Saturnino Aramendía é Hilario Ibarraz (colorados) a sacar del cuadro cinco y no pasar el diez, con pelotas de Pedro Gonzalez.  
 El partido dará principio a la cuatro y media de la tarde.  
 Entrada general 50 céntimos.

**Cama de matrimonio** Se vende hierro bruñido, calle de la Ciudadela número 9 piso 1.º 3-1 p

**Maravilloso invento**

**MAQUINA PARA SUMAR**  
 Muy útil para oficinas, ayuntamientos, casas de banca, etc., etc. Se aprende a manejarla en dos minutos. Precio 60 pesetas.  
 Agente único en Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes 23, almacén de muebles.  
 Nota.—Esta máquina ha sido ya adquirida por las Corporaciones, Sociedades y principales casas de Comercio y Banca de Pamplona. 8-6

**El que desee comprar**

postes de pino Ron cal de nueve a doce metros de largo, de primera clase, puede dirigirse para más detalles a la posada de Babil Landivar, calle de San Nicolás, botería. 6-2

**Burra perdida**

Se extravió el día 9 del presente y cuyas señas son: parda con barras negras en las extremidades, alzada cinco cuartas y media, edad ocho años y destinada a la cría; es tuerto del ojo izquierdo. El que sepa su paradero puede dirigirse a Timoteo Moreno, de Lerín. 2-2

**Se venden**

dos vacas de leche, una de cinco años, recién parida, con ternera, y otra de siete años, preñada, de cinco meses, San José 30, Correla. 6-3 p

**Se desea**

un joven para trabajos en panadería que sepa trabajar en malacate; dirigirse en Olite a don Julian Provedo. 4-2

**Estiercol**

El que desee un día al mes el estiercol del cuartel de Caballería darán referencias en el comercio de Diego Mina. 3-2

**Venta de casa y tierras**

En Mendigorria se vende una casa de tres pisos, 70 robadas de tierra, dos olivares, uno con 33 olivos y otro con 72. Para informes, Estafeta 53, 4.º 8 5 (a)

**Novedades del día**

Habiendo regresado de Paris, donde ha hecho sus compras Mme. María Ronzaut y sabido es que cada vez trae infinidad de novedades y caprichos, las personas que tengan que hacer regalos tienen buena elección en casa del Optico, Chienpela 21. 10-10 (a)

**Nuestro paisano**

el camarero Lorenzo Gomez nos ofrece su casa de huéspedes en San Sebastian en la calle Peñaforda 3, piso 3.º con grandes vistas al mar. 15-6

**Venta de tierras**

En la Fuente de la Teja de venden tres robadas de tierra en el Soto. Para informes dirigirse Estafeta 53, 4.º 8-5 (a)

MENCHETA

# Anuncios recomendados

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrece más garantías que esta casa.

Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA

Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-64

## Grávalos

Fonda de Celestino Rodrigo. Mesa y habitación con dos principios y tres postres por cinco pesetas. Habitaciones para alquilar. Salón de recreo con su piano. Servicio esmerado y amabilidad encuentra el bañista en esta casa. A la llegada del coche hay un criado para traer los equipajes y acompañarlos, no dejarse seducir.

25-17

## Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosas.

90-65 p

## Establecimientos provinciales

DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En la Administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 16 del actual, y hora de las once de la mañana, para el suministro de pan, carbón y leña al Hospital é Inclusa, bajo los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en dicha Administración.

Pamplona 6 de Julio de 1906.—El Administrador, Vicente Marton. x 10-9

## Atención

Aprovechar esta ganga, fofasteros y pamploneses. En el almacén de vinos de Eugenio Eraso San Nicolás 13, se liquidan todo género de licores finos de las mejores marcas. Anises jarabes, coñac viejo superior á 2 pesetas pinta; geroid. á 1,25. Al mismo tiempo se vende junto ó por separado, bocoyes, pipas, cuarterolas y garrafones. 15-8

## Coches en venta

Dos seminuevos de dos y cuatro ruedas respectivamente. Informes Miguel Solano, pintor de coches, frente al Vínulo (Pamplona). 8-8

## Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de

DE DION BOUTON

Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos.

Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas.

Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-39,3

## Elorrio, Ubarrechena y C.

GARAGE VICTORIA. San Sebastian

Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidanse catálogos y condiciones. 30-23

## ¿Quién será el que construye

TRILLADORAS DE ACERO INGLES?

Visitad el taller de Fernando Teré, allí las encontrareis con doble trituración; todas las trilladoras que veais con los colores nacionales son procedentes de este taller: grandes reformas en toda clase de este artículo y cambio de ruedas de acero.

Fernando Teré, Campanas (Navarra). 30-23

## Superfosfato 18/20

de la «Compañía de Saint Gobain» precio de fábrica sobre wagón español Irún, sacos de 50 y 100 kilogramos; dirigirse á Fernin Subiza Mártires de Cirauqui 12 (antes San Antón) Pamplona. —7

## Antonio Erice

DOS DE FEBRERO NUMERO 5

Depósito exclusivo de los excelentes vinos de mesa Rioja de la importante Sociedad Bodegas Franco Españolas, Logroño. Precio de la botella, una peseta. —7

## A los quintos de 1905

Se ceden sustitutos licenciados absolutos, á cobrar al contado, al año, ó por diferentes épocas de recolección.

Tomás Ilarregui, Mayor, 2, 3.º 30-24

## Fábrica de cerveza

Y HIELO ARTIFICIAL

de Luis Ros, General Chinchilla, 3

La mejor limonada gaseosa, gran rebaja de precios al por mayor. 30-24

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente á la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones.

Consultas de diez á una por la mañana y de tres á cuatro de la tarde (económica) para las clases obrera y sirvientes pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. 20-10

## Isaac y Macía, pintores

PAPELES PINTADOS

5—Ciudadela—5 8-7

## “Aitor,”

MANUFACTURA DE BICICLETAS

Pamplona

Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmalto de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas.

Bicicletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101.

Las mayores existencias en bicicletas y toda clase de accesorios.

Venta por mayor y menor; solicite el catálogo que se entrega gratis. —27

## Marca la Estrella

Pastillas de café y leche de muy buen gusto y muy suaves, las mejores fabricadas hasta el día, se venden á seis reales libra en la «Moderna» confitería de don Ruperto Unzué é hijos, calle de San Agustín número 36 y en los principales establecimientos de esta capital. 8-8

## “La Bandera,”

Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 55 principal.

Director don Francisco Cernuda

Se pactan contratos para librar del servicio militar activo á los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905. 30-7

## La Elegancia

Almacén de calzado de Salvador Perez Héroes de Estella 5 (antes Chapitela)

En este establecimiento se acaba de recibir un buen surtido de calzado y con motivo de las fiestas de San Fermín se hacen grandes rebajas de precios, y se liquidan varias clases á precios muy baratos. Aprovechar la ocasión y á calzarse á La Elegancia, Chapitela 5, antigua casa de Llopis. 8 8

## Objetos antiguos

Para las personas aficionadas á los objetos antiguos se han puesto á la venta arca tallada y bargino y una mesa.

En el taller de Ebanistería de Eusebio Urra, Mercaderes 24, están á disposición del que desee verlos.

## El que quiera comprar

bueno y barato que visite, «LA ECONOMICA»

Paseo de Valencia 30, y San Gregorio

Cama con jergón de muelle desde 25 pesetas, y camas y muebles de todas clases á precios sin competencia. LOS AGRI-CULTORES también encontrarán máquinas segadoras-gavilladoras marca «SSEY-HARRIS» que son las que mejor resultado están dando entre todas las vendidas, así como Máquinas Agrícolas de varias clases de la fábrica de los señores Ajuria Hermanos (de Araya-Alava) que son las más sólidas y las que mejor trabajan. 15-7

## Dena-Ona—Colmado

CONSTITUCION 32

Vinos de Riscal, marqués de Terán, otras acreditadas marcas.

Cerveza «El Águila» de Madrid, (dortea y alemana), marca T. & C.

Champagne de varias clases.

Servicio esmerado de café.

Chartreux, Benedictino, cognac Martell, Domecq y demás licores.

Jerez, Moscatel, Manzanilla, salchichón de Vich, mortadella y toda clase de conservas finas. Constitución 32. 10-3

## Venta voluntaria

A tres kilómetros de San Sebastian por no poder atender su propietario vende una gran fábrica de nueva planta de chocolates, bombones, dulces, caramelo, etc., con todas sus maquinarias y pertenecientes, la cual se cederá en condiciones ventajosas para el comprador.

Para informes dirigirse á don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Guipúzcoa.) 8-4 p

### Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA LINE COMPANIA HAMBURGUESA

LINEA SUD AMERICANA

VAPORES CORREOS A CUBA Y MEXICO VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **Sardinia** saldrá de Bilbao directo el 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MEXICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

El vapor **Sao Paulo** saldrá de Bilbao el día 14 de Julio, admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

**Agentes**

PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha. BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

### ¡AGRICULTORES!

LAS FAMOSAS SEGADORAS AMERICANAS DE “Plano,” atador Jones

SELLEVAN LA PALMA DE TODO EL MUNDO

391.000 GAVILLAS ATADAS SIN FALLAR UNA SOLA VEZ

LAS VERDADERAS MAS MODERNAS MARAVILLOSO PERFECCIONAMIENTO

TRESCIENTAS EN LOS DEPOSITOS, SETECIENTAS MAQUINAS VENDIDAS EN DISTINTAS PROVINCIAS

Las inmensas fábricas Plano, de Chicago, producen la maquinaria mejor y más ligera para cosechar.

ARADOS, RASTRILLOS, SEMBRADORAS, RULOS, etc., etc. PIDANSE CATALOGOS

Instalaciones de riegos con motores eléctricos; norias modernas, tuberías, bombas para todas aplicaciones, etc., etc.

Molinos de aceite, harineros, refinadoras de chocolates (más de 300 instalaciones hechas en España y Portugal) azúcares, canela, granos, panaderías, serrierías, material de incendios.

Material vinícola, prensas, filtros modernos, mangas, gomas, etc., etc.

Fundición de toda clase de piezas de hierro y bronce para edificios y alumbrado eléctrico.

UNICO PUNTO DE VENTA EN LA REGION

Talleres de construcciones mecánicas y fundición

**A. Arrieta.—Pamplona**

### SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc., Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchades, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

### HERNIADOS (quebrados)

¿Queréis curar, si es posible, vuestras hernias y en todo caso defender vuestra vida contra los riesgos gravísimos de esa clase de enfermedad? Leed el FOLLETO que acaba de publicar el ortopédico D. JERONIMO FARRÉ GAMELL, pedid luego el parecer de vuestro médico sobre los que en él se aconseja y despues obrad.

Se envía gratis, á quien lo pida á su autor.

Puerta del Sol número 9, principal Madrid. s m 30-28

### Boletín Religioso

SANTORAL

Día 14 Sábado.—San Buenaventura, Obispo.—Disgustoso San Buenaventura del mundo antes de conocerle, y tomó el hábito religioso en la Orden de San Francisco. Hallándose en los últimos momentos de su vida y no pudiendo recibir el Santísimo Sacramento por sus continuos vómitos, hizo le pusieran la Sagrada Hostia sobre el pecho, y el corazón se abrió para recibirla. Subió al cielo el año 1272.

CULTOS

Oficio de la Octava de San Fermín con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario mañinas y laudes.

El rosario de los esclavos á las ocho.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas de seis á ocho de la tarde.

En San Lorenzo.—Capilla de San Fermín. A las diez misa solemne con sermón panegírico, asistiendo el Ayuntamiento.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa Parroquial.

San Lorenzo.—Mayor 41-4.

San Nicolás.—San Antón 12-1.

San Juan Bautista.—Dormitoria 26-3.

San Agustín.—Javier 9-3.

### Estafeta local

VALORES DE NAVARRA

OOTIZACION DE AYER

Deuda provincial al 4 por 100	102
Deuda municipal al 4 por 100	102
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Beteul.	
Agua de Arteta.	
Café «Iruña».	
La Agrícola. 1.ª serie liberadas	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Bidasoa.	
La Actividad, acciones de 100 pesetas.	
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desam.	
Electra Iruña	
La Vasconia	105
Agua de Burlada y Belascoain	
Arzobispado de Marcella	
Azucarera de Fátida.	
Electra del Kalles	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguina	
Cementos Portland (Olazagutia)	

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Francisco Plaza, don Manuel García, don Eusebio Tejero y don Juan Larumb.

### REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 2, hembras, 2.

Defunciones.—Tomás Zabala, de 4 meses, de Pamplona, Rochapea 81.

Matrimonios.—Ninguno.

### CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente	26
Arresto mayor	18
En expectación de marcha	15
Total	54

### MERCADO DE CEREALES

ROBO

Trigo	Reales vellón	Pesetas
Avena	19,60	8,53
Cebada	10,00	1,40
Habas duras	11,00	2,22
Idem anchas	00,00	0,01
Boza	03,00	0,00
Mais	17,90	2,02
Aiscol	16,60	2,85
Girón	14,00	2,05
Alholva	16,00	2,53
Ezcandia	00,00	2,55
Arbeja	20,00	3,59

### EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 22,0

Id. mínima de ayer 9,5

Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 780,0

Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 280

60-6 p

### LA MARAVILLA CURATIVA

DEL DR. HUMPHREYS (HAMAMELIS VIRGINICA)

Medicamento de fórmula conocida é indicada en esos casos.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, lagas, enfermedades de la piel, etcétera.

Precios: En pomada. á pesetas 1,75 pote

En líquido. á 2 botella

Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona.

(Nombre registrado)

Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.

De venta en Pamplona: Jesús C. Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 38-35 (a)

### Waltham

Precisión EN MARCHA Y CONSTRUCCION

Intercambiable elegante

DEPOSITO

Lorenzo Astrain

PLAZA DEL CASTILLO número 36 Pamplona

### Pasatiempos

Tarjeta Anagrama Remitida por «Pulgarito»

Ceferina Danda

Allo

Con las precedentes letras formar el título de una obra tetral.

CHARADAS

Remitida por «Lucerito»

Mi «primera» existe en tí sin mí la «segunda» es nada y soy desde que te vi el «todo» de la charada.

BUZÓN

«Un primo polizonte».—Aceptaré la primera tarjeta, si á usted le parece.

«Un quinto en miniatura».—Usted se ha creído que con hacer todas las líneas de la misma *largura matemática* ya resultaban versos, ¿eh? Bueno... ¡pues no estriba en eso precisamente!

«Tomás».—Y á «Don Cándido» también le remití usted la charada sin la solución correspondiente, como á mí? ¡Oh apreciable Tomás... ¡esa solución!

«Casandra y Patata».—Aprovecharemos

la charadita y otra vez escriba usted en un «confeti», no sea usted tonto, pa el ahorro.

«Pulgarito».—Quedan aceptadas dos tarjetas. Lo demás es muy incorrecto, especialmente la versificación.

«Un ruso-japonés».—¡Vaya, hombre, gracias á Dios que me echo á la cara un par de tarjetas con todas las de la ley!

«El famoso Putifaz».—Supongo yo que la fama esa no será por los versos porque eso de

«Dos tres tienen los hombres á excepción de algunos de ellos tres dos es nombre propio de un poeta muy notable.

Tres prima hay en Pamplona como en otras poblaciones, y el todo solo se impone á las grandes dignidades.»

y hombre Vd.: «la solución es capelo». ¡Qué hombre, que ha de ser esa. ¡La solución es morirse de repente leyendo esto!

Solución á los pasatiempos publicados el día 6.

Charada.—Pelo poneso.

Tarjeta.—Caramelo, Javier de Burgos. Han remitido soluciones exactas: A la charada.—Lindalina. «Un ruso-japonés».

Solución á la tarjeta del día 8.

Alfonso el Católico.

Han remitido soluciones exactas: «El tío de los calzonicos». «Uno del solnaciente». «Uno que corrió detrás de los toros.»

PRIMO DEL TODO.